

## Informações sobre a inscrição na Associação de Moradores 自治会への加入のご案内 (ポルトガル語)

### Prevenção contra desastres, Prevenção contra o crime, Bem-estar social ...

A Associações de moradores, com a colaboração de todos, atuam nas seguintes atividades para a formação de uma cidade mais segura e tranquila.

#### Atividades da Associação de moradores

Afim de promover uma região segura e de boa convivência são realizadas as seguintes atividades.

1

#### Oferecimento de informações do bairro e da cidade

Através de circulares, distribuímos os informativos da cidade como o “Boletim Informativo de Iwata” e informações da Associação de moradores, importantes para o seu cotidiano.

#### Resposta aos anseios dos moradores locais

Transmite para a prefeitura as opiniões e solicitações sobre melhorias de estradas e rede de esgoto. Oportunidade de falar diretamente com o prefeito sobre questões da comunidade local e da administração da cidade.

2

3

#### Medidas de Prevenção da criminalidade e Segurança no trânsito

Para que os moradores não sofram com a criminalidade, realizamos patrulhas de prevenção, manutenção dos postes de iluminação. Atividades para a conscientização sobre a segurança no trânsito e medidas preventivas em locais perigosos.

4

#### Atividades voluntárias de prevenção de desastres

Realização de treinamentos de refúgio e prevenção de desastres para todos estarem preparados em caso de terremotos, etc.

5

#### Manutenção do meio ambiente, instalação e gerenciamento dos locais de coleta de lixo

Para proporcionar o conforto a todos da comunidade, fazer a manutenção do meio ambiente, limpeza de vias e escoamento, praças e ruas. Estabelecer e manter locais de recolhimento e organizando para que as coletas sejam mais eficientes.

6

#### Atividades direcionadas à comunidade local

Com o objetivo de promover a integração e o sentimento de solidariedade entre os moradores, realizamos festivais [Omatsuri], gincanas esportivas [Undōka], e eventos culturais.

7

#### Atividades de Bem-estar social

Através do apoio mútuo entre seus moradores, busca formar uma cidade confortável para todos, desde criança até o idoso.

## Integração Multicultural



Promover a comunicação afetiva para que os moradores estrangeiros possam se integrar na comunidade.

**As Associações de moradores são organizações voluntárias que visam formar uma cidade segura e tranquila através da colaboração mútua entre as pessoas, buscando proporcionar conforto a todos.**

**Pensando no entendimento mútuo e em situações emergenciais em que precise de ajuda, inscreva-se sem falta na Associação do seu bairro.**

## Como se inscrever na Associação de moradores?

- 1** Entre em contato com os representantes da Associação de moradores local (Presidente, Líder de grupo, etc.). Caso não saiba quem são os representantes, entre em contato com os vizinhos ou com a administração abaixo.
- 2** Entregue o formulário para inscrição.
- 3** É necessário pagar a taxa da Associação de moradores (O valor difere conforme a Associação). As atividades da Associação de moradores são mantidas com a taxa paga por todos.
- 4** Visando uma cidade boa para se viver, vamos participar ativamente das atividades da Associação.

## Federação das Associações de moradores da Cidade de Iwata

5 Regiões, 29 bairros e 300 Associações de moradores.

A Federação funciona como uma ponte entre a comunidade local e a cidade, agimos em nome das opiniões de cada comunidade local para transmitir as opiniões e sugestões para a cidade e para transmitir as ideias e informações do cidade a cada comunidade local. Além disso, apoia as Associações para que possam fazer uma boa gestão.

## Formação da Federação das Associações de moradores

5 Regiões	29 Bairros	300 Associações
Região de Iwata	Mitsuke, Nakaizumi, Tenryū, Nagano, Oho, Ōfuji, Mukasa, Iwata, Nishikai, Mikuriya, Minami Mikuri, Tahara, Imanoura	141 Associações
Região de Fukude	Fukude Naka, Fukude Minami, Seibu, Hokubu, Toyohama	45 Associações
Região de Ryūyō	Nishi, Higashi, Kita	39 Associações
Região de Toyoda	Tomioka, Toyoda Higashi, Ikeda, Itsu, Seijō	46 Associações
Região de Toyooka	Kita, Minami, Higashi	29 Associações

## Secretarias da Federação das Associações de moradores da Cidade de Iwata

Todas as Regiões · Região de Iwata	Prefeitura de Iwata Jichi-Desigh-Ka	Tel 0538-37-4811
Região de Fukude	Fukude Shisho Shimin Seikatsu-ka	Tel 0538-58-2370
Região de Ryūyō	Ryūyō Shisho Shimin Seikatsu-ka	Tel 0538-66-9100
Região de Toyoda	Toyoda Shisho Shimin Seikatsu-ka	Tel 0538-36-3150
Região de Toyooka <i>Home page</i>	Toyooka Shisho Shimin Seikatsu-ka <a href="http://www.iwatashi-jichikai.jp/">Http://www.iwatashi-jichikai.jp/</a>	Tel 0538-37-0020